

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Travaux publics  
Revêtements de chaussée  
Voies de chemins de fer industrielles  
Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

# WALO BERTSCHINGER & C<sup>ie</sup>

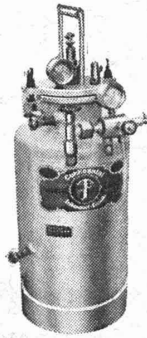
LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

TÉL. 3 35 18



## Installations de soudure et de découpage autogènes



Nouveau générateur d'acétylène à haute pression

### EXCELSIOR

Fabrication soignée de tous les appareils et  
accessoires pour souder, braser et découper

Demandez catalogue N° 46 avec offres détaillées!

**CONTINENTAL S. A.**  
de Lumière et Constructions Mécaniques  
DUBENDORF (Zurich)  
Téléphone (051) 93 47 77

## Papeterie de St-Laurent

CHARLES KRIEG

Toutes les  
fournitures de bureau

Rue St-Laurent, 21 - LAUSANNE

ARTICLES TECHNIQUES

TÉLÉPHONE 3 71 75

**Concasseurs**

**Gravillonneurs**

**Broyeurs**

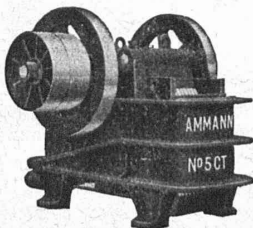
Chargeuses automatiques et à ruban

**Moto-compresseurs**

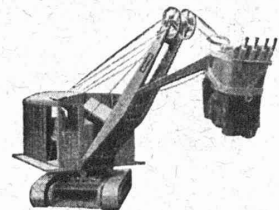
**Tout l'outillage pneumatique**

**EXCAVATEURS A CHENILLES**

Machines pour la construction  
et l'entretien des routes



**U. AMMANN S. A.**  
**LANGENTHAL**



# Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAMSITE

## et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

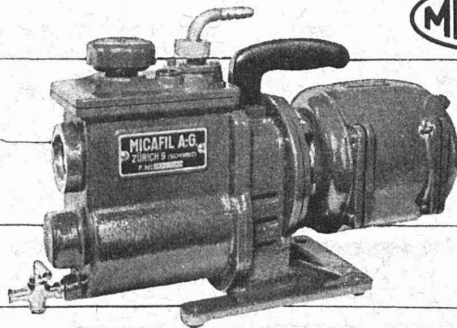
Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

# Pompes à vide profond

pour le laboratoire et la fabrication

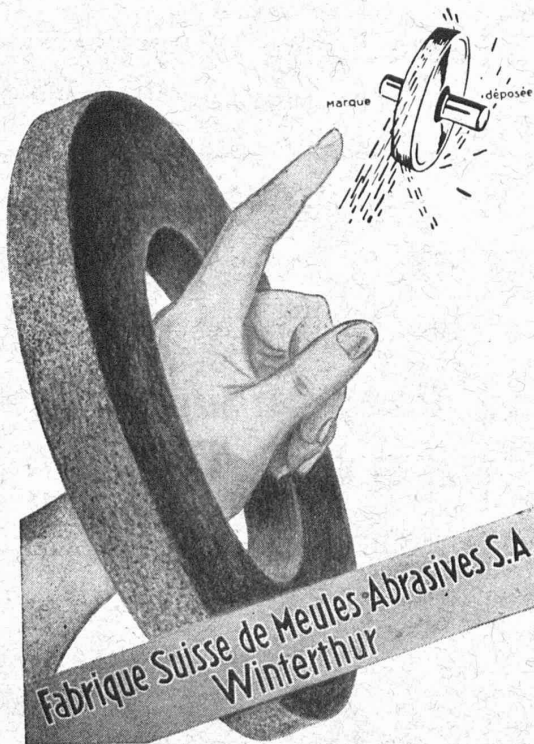
**MICAFIL**



débit à l'aspiration	0,5 à 240 m <sup>3</sup> /h
vide maximum un étage	0,01 mm Hg
deux étages	0,001 mm Hg

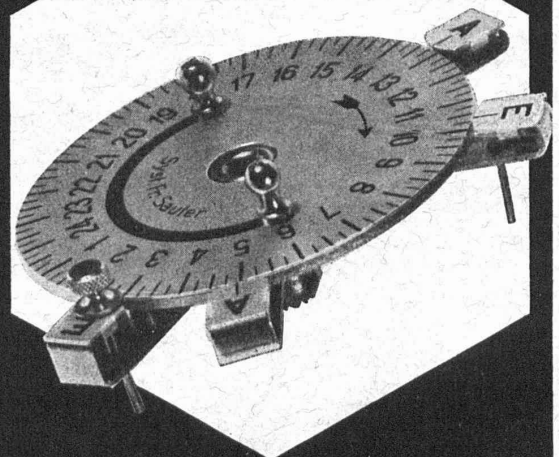
Modèle spécial pour l'évacuation de vapeurs de toute espèce avec purification continue de l'huile d'étanchéité.

**MICAFIL S.A.** ZÜRICH-ALTSTETTEN  
TEL. 55200



Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.  
Winterthur

# SAUTER

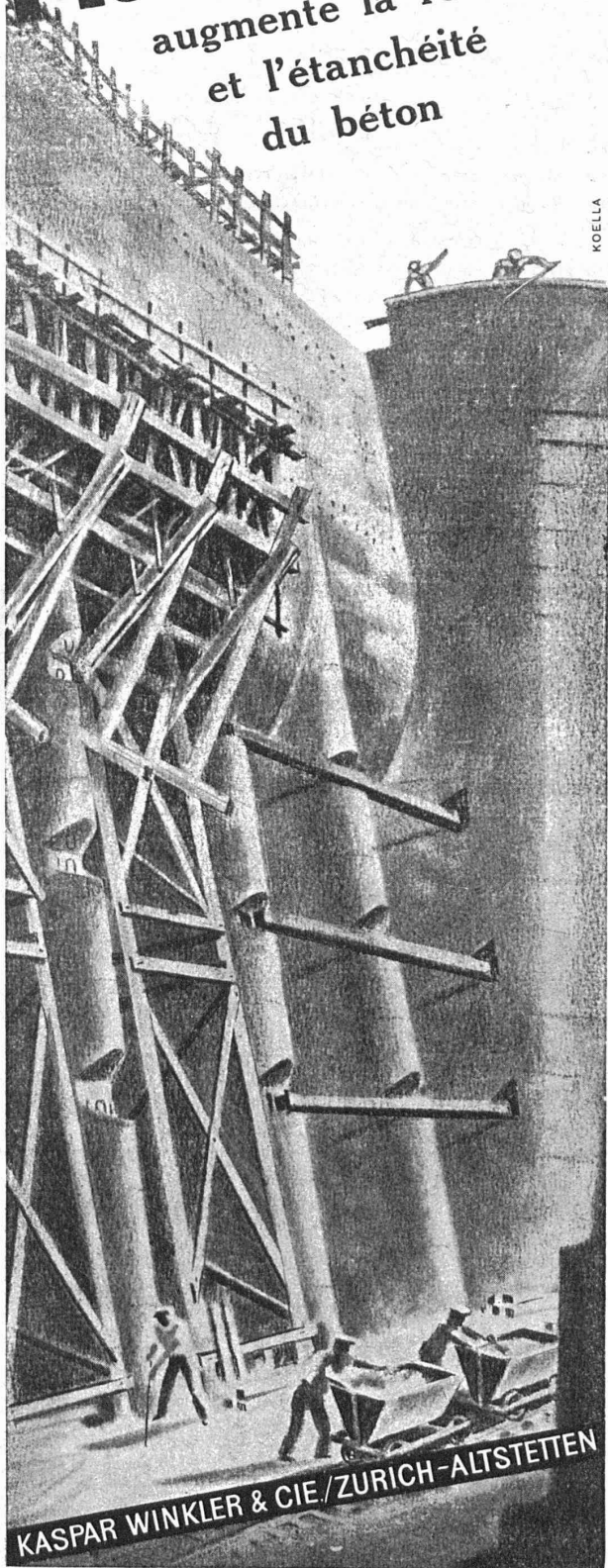


**Interrupteurs horaires**  
avec dispositif de commande normalisé

Fabrique d'Appareils Electriques Fr. Sauter S. A. Bâle

# Plastiment

augmente la résistance  
et l'étanchéité  
du béton



KOELLA

KASPAR WINKLER & CIE/ZURICH-ALTSTETTEN



## Ventilateurs

à marche silencieuse pour  
toutes applications

Moteurs électriques



**H. Meidinger & Co, Bâle 4**

Représentant : R.-E. Golay, ing., Genève  
14, rue du Mont-Blanc

## J. KREBSER & Co - ZURICH 2

### OUTILLAGE SPÉCIAL

Brandschenkerstrasse 20 Téléphone { 7 95 28  
7 69 48

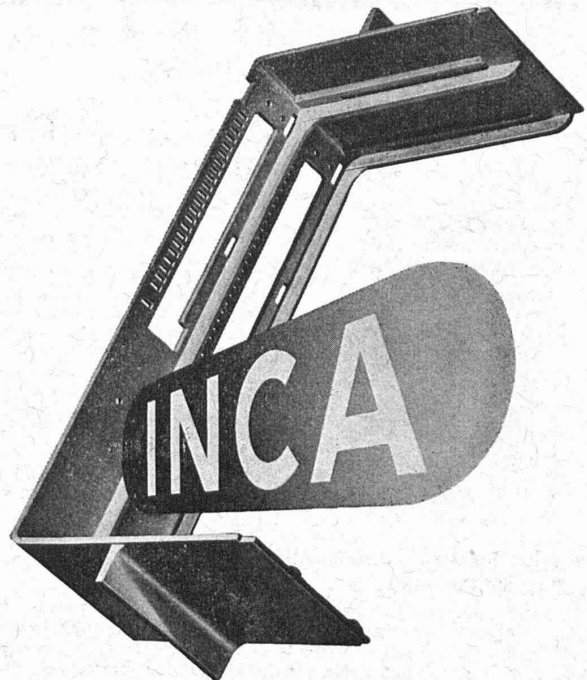


Spiralbohrer-Schützer  
"Stick-To"

- Mèches à spirales  
(acier d'outillage et acier rapide)
- Lames pr scies à machines  
(acier rapide)
- Lames pour scies à ruban
- Lames pr scies à métaux
- Nouvelles limes et râpes  
pour limes
- Limes fraisées et plaques  
fraisées

**AIGUISAGE DE LIMES**

## Fonte sous pression



## INJECTA

S. A. Teufenthal près Aarau - Tél. 3.82.77

USINES SUISSES DE FONTE SOUS PRESSION  
FABRIQUE D'APPAREILS



**ÉCLATIN**

**Peintures - Email machines**

pour tout usage en

**demi-mat, mat, brillant soie**

Echantillons et offres sur demande

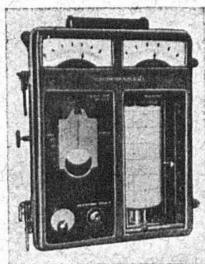
**Eclatin S.A. Soleure**

Fabrique de couleurs et vernis Tél. 2 11 39

**François Rittmeyer S.A. Zoug**

**Atelier de Construction d'Appareils  
pour le Service des Eaux**

La maison, fondée en 1904, construit :



**Pour les usines hydroélectriques et pour l'hydrographie :**

Installations de télémesure de niveaux partant du mouvement d'un flotteur ou de la pesée de pression d'eau ; systèmes d'impulsion spéciaux mesurant les dénivellations rapides des chambres d'équilibre. Téléindicateurs de la tendance des dénivellations. Téléindicateurs de position et télécommandes automatiques de vannes de barrage, etc. Télé réglage automatique de la puissance de turbines subordonné au niveau de la retenue et au tarif de l'énergie. Limnigraphes, jaugeurs-enregistreurs de débits, limnimètres téléphoniques.

**Pour les services d'alimentation en eau et d'assainissement :**

Conjoncteurs-limnimètres à flotteur ; centres automatiques effectuant : l'enregistrement à distance des niveaux et des débits, la télécommande et le contrôle enregistré des pompes et des organes de réglage en fonction des niveaux et du tarif ou d'un programme. Protection automatique de pompes. Vannes à télécommande pour réserves contre l'incendie, etc. Déversoirs de jaugeage, canaux Venturi.

**Jaugeurs Venturi à lecture directe et à distance :**  
Enregistreurs de débits momentanéés pour compteurs Woltman.

**Pour l'industrie pétrolière :**

Téléindicateurs et dispositifs d'alarme anti-explosifs de niveau et de contenance pour grands réservoirs de carburant, etc.

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION  
**IMER, DÉRIAZ & C<sup>IE</sup>**  
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

- No 218.231** et addition **No 220.137.** Procédé de préparation du 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-thiazol.
- No 220.343** et addition **No 220.674.** Procédé de préparation du 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-thiazol.
- No 211.266** Insecticide.
- No 155.539** Hobelmaschine für Holzbearbeitung.
- No 196.000** Vorrichtung zum verhältnisgleichen Zusetzen von Flüssigkeiten und Gasen zu einem durch eine Leitung strömenden Fluidum.
- No 147.552** Umlaufender hydraulischer Servomotor.
- No 184.376** Laufrad für schnell laufende Kreiselmashinen.
- No 210.106** Verfahren und Anodenband zum galvanoplastischen Vervielfältigen von Schallbändern mit mechanischer Schallschrift.
- No 214.414** Classificatore del tipo verticale.
- No 217.783** Classificatori di tipo verticale.
- No 216.478** Pelle à manche extensible.
- No 187.151** Fusée à percussion.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. **IMER, DÉRIAZ & Cie**, ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève.

**BREVETS D'INVENTION**

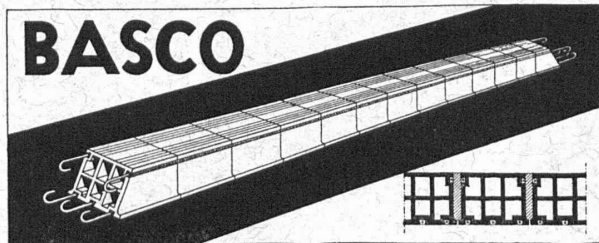
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

**NAEGELI & Cie, BERNE**

Ingénieurs-Conseils

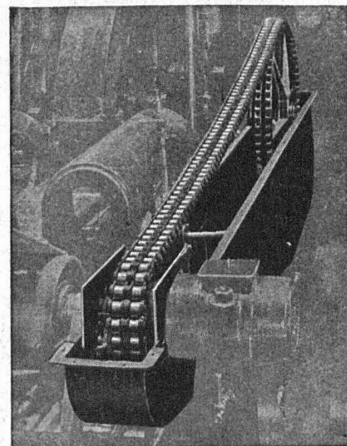
Bundesgasse 16 — Téléphons

**BASCO**



**SCHMIDT & LIARDET, GENÈVE**

11, rue de Lausanne. Tél. 2 43 86



**Commandes  
par  
chaîne**

jusqu'à 70 CV  
livrables de suite  
du stock de

**W. Emil Kunz**

Gotthardstrasse 21

**Zurich 2**

Tél. 5 29 10

**MARS**  
LUMOGRAPH

„Produits **STAEDTLER**, provisoirement plus simples d'aspect, mais toujours de qualité égale.

**STAEDTLER**

SEVERIN

**Fraises de tous genres**  
en acier rapide sup.  
Couteaux pour machines  
Fellows « Sunderland »  
Gleason « Bilgram »  
Reinecker « Zimmermann »  
etc.

**Outillage Deltal**

F. Gysi · Suhr-Aarau ·  
Tél. 2 39 66

**IMPRIMERIE LA CONCORDE**

**LAUSANNE**  
Terreaux 31  
Téléphone 2 35 95

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labours  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

# BARRA



Garantit l'étanchéité du mortier et du béton, même avec une grande pression d'eau

**MEYNADIER & CIE S. A.**  
SUCCURSALE À BERNE, SEIDENWEG 24

# ASEOL

**Lubrification assurée et économique**

Soumettez-nous vos problèmes de lubrification. Nos chimistes et ingénieurs sont à votre disposition et vous conseillerons gratuitement et sans engagement pour vous. - Tél. Berne (031) 2 78 44.

**Adolf Schmidts Erben, Société Anonyme, Berne**

**Pièces de mécanique**  
Décolletage courant et de précision  
**Visserie - Robinetterie**  
**Vis Imbus**  
Spécialistes pour séries moyennes et petites

*Sam* S.A. **GENÈVE - ACACIAS**  
26, rue des Usines - Téléph. 4 23 87

**La publicité seule**

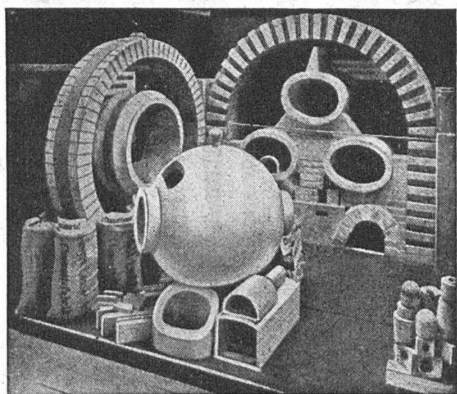
**vous fera connaître !!!**

**Tôles perforées**

**H. HEER & C°**  
OLTEN

**NOTZ & CO.S.A.**  
BIENNE

**ACIER SANDVIK**



Exposition nationale 1914. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 Lausen (Bâle-Camp.) Tél. N° 72.282

**Matériaux réfractaires de qualité  
alumineuse, silicieuse,  
au corindon, au carborundum,  
en sillimanit, etc., pour toutes les industries**

**PRODUITS }  
          } anti-acides  
          } isolants**



**Carreaux en grès pour dallages et  
revêtements, uni, porphyré, flammé**



**DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES**

### CONCOURS D'ARCHITECTURE

La Municipalité de Pully ouvre un concours d'architecture pour la construction d'une grande salle. Ce concours est réservé aux architectes vaudois, et aux architectes suisses résidant dans le canton depuis un an.

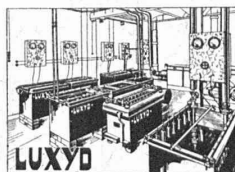
Une somme de fr. 17.000 est mise à la disposition du jury, la moitié de cette somme étant réservée à des prix et l'autre moitié à des achats et allocations pour des projets non primés (subsidés pour création d'occasions de travail).

Le programme de concours et les plans peuvent être consultés à la Direction des Travaux de Pully (Service technique, bâtiment administratif) du 3 au 15 juillet 1944 de 8 heures à midi, ou obtenus par la poste contre remboursement de fr. 6.— sur demande écrite. Délai de livraison des projets : 30 novembre 1944.

**MUNICIPALITÉ DE PULLY.** Direction des Travaux.

### Service Technique suisse de placement. (Suite)

- 900. *Architecte ou technicien en bâtiment.* Bureau d'architecte de Suisse romande.
  - 902. *Jeune architecte, éventuellement technicien en bâtiment.* Zurich.
  - 904. *Jeune technicien en bâtiment ou architecte.* Suisse centrale.
  - 908. *Dessinateur ou technicien en bâtiment.* Zurich.
  - 910. *Ingénieur constructeur, architecte, technicien en génie civil ou technicien en bâtiment.* Administration. Suisse orientale.
  - 906. *Jeune ingénieur civil.* Améliorations foncières. Suisse orientale.
  - 912. *Dessinateur en béton armé ou technicien en génie civil.* Routes et distributions d'eau. Zurich.
  - 914. *Jeune technicien en bâtiment, éventuellement dessinateur en bâtiment ou architecte.* Nord-est de la Suisse.
  - 916. *Jeune technicien géomètre, éventuellement technicien en génie civil.* Suisse centrale.
  - 918. *Jeune architecte ou technicien en bâtiment.* Suisse centrale.
  - 920. *Jeune dessinateur en bâtiment.* Canton de Berne.
  - 924. *Un à deux dessinateurs en bâtiment ou techniciens en bâtiment.* Suisse centrale.
  - 926. *Dessinateur en bâtiment.* Suisse orientale.
  - 928. *Technicien en bâtiment.* Suisse centrale.
  - 930. *Jeune technicien en bâtiment, éventuellement dessinateur en bâtiment.* Zurich.
  - 932. *Jeune technicien en bâtiment.* Zurich.
  - 934. *Technicien en bâtiment ou architecte diplômé.* Maisons familiales. Suisse centrale.
  - 936. *Technicien ou dessinateur en bâtiment.* Zurich.
  - 940. *Jeune dessinateur ou technicien en bâtiment.* Canton de Zurich.
  - 942. *Dessinateur en bâtiment, éventuellement technicien en bâtiment.* Suisse centrale.
  - 644. *Technicien en bâtiment ou architecte.* Age : de 30 à 33 ans. Administration. Suisse centrale.
  - 946. *Technicien en bâtiment.* Zurich.
  - 948. *Ingénieur civil ou technicien en génie civil.* Allemand et français. Bureau militaire.
  - 950. *Jeune ingénieur civil ou technicien en génie civil.* Routes. Suisse centrale.
  - 952. *Jeune technicien en bâtiment ou architecte.* Bureau d'architecte de Suisse romande.
  - 954. *Jeune technicien en bâtiment.* Suisse centrale.
- Sont pourvus les numéros, de 1944 : 104, 110, 112, 380, 530, 608, 612, 632, 644, 664, 666, 684, 718, 780, 784, 786, 788, 796, 798, 802.*



**INSTALLATIONS ET  
FOURNITURES POUR  
L'ÉLECTROPLASTIE**

**PRODUITS A POLIR  
A. Raymond & C<sup>o</sup> S. A.  
BIENNE**



**BAUMGARTNER & C<sup>ie</sup>  
(S. A.)  
LAUSANNE  
Papiers tous genres**

## CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

AUQUEL EST ADJOINTE LA

**CAISSE D'ÉPARGNE  
CANTONALE VAUDOISE**

GARANTIE PAR L'ÉTAT

**PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ET SUR  
NANTISSEMENT**

**OBLIGATIONS FONCIÈRES**

**GÉRANCE DE TITRES**

**LOCATION DE COFFRES - FORTS  
(SAFES)**

**DÉPÔTS D'ÉPARGNE**